Guía del usuario

PARMIGIANI

FLEURIER

Guía del usuario

Más idiomas disponibles en
parmigiani.com

La división de relojería

Parmigiani Fleurier ha apostado por la independencia industrial desde sus inicios. Esto le permite desarrollar con total libertad una relojería vanguardista, versátil y tecnológicamente avanzada, y expresar su creatividad sin límites.

En solo unos años, se puso en marcha una manufactura con el fin de dominar todos los componentes de un reloj. Las esferas y sus meticulosos detalles; las cajas con diseños de lo más complejos; y el corazón del reloj, el órgano regulador y su espiral, además de cada uno de los pequeños tornillos y engranajes, apenas visibles a simple vista, que forman el movimiento.

En su centro de artesanía industrial, los diseñadores se codean con ingenieros y los artesanos colaboran con relojeros de élite. Cada reloj refleja la labor de más de 50 profesionales que trabajan juntos en la región suiza del Jura sirviéndose de la historia del centro de especialización para revivir día tras día el arte de la relojería.

Gracias a esta división de relojería, se respetan los valores que aprecia Michel Parmigiani: artesanía, habilidad técnica, destreza manual y atención meticulosa a todos y cada uno de los detalles.

Remontaje

Un reloj de cuerda automática se remonta mientras se lleva puesto. Es importante destacar que, para obtener una reserva de marcha total, el reloj se deberá llevar puesto durante doce horas como mínimo. Este dato puede variar dependiendo del tipo de movimientos del usuario. Además, si el reloj está completamente desarmado, o si se trata de un reloj de cuerda manual, será preciso girar la corona unas 40 vueltas; esta acción sirve para activar el mecanismo antes de ponerse el reloj. Tenga en cuenta que el número de vueltas de corona correspondiente al remontaje total de un reloj varía en función de los calibres. El remontaje mediante la corona puede realizarse en cualquier momento.

Hora

1. Tire de la corona hasta la última posición.
2. Gire la corona hasta la hora deseada.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición inicial.

Observación:
Cuando la corona se encuentra extraída, el segundero se detiene (parada del segundero).
Con la función calendario, girando la corona en sentido antihorario, haga avanzar las agujas hasta que el disco de la fecha (calendario) salte; en ese momento será medianoche.

Fecha

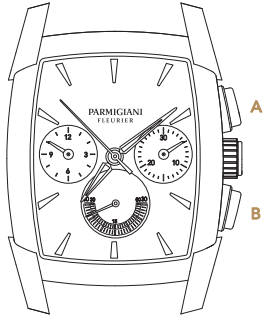
1. Tire de la corona una posición.
2. Gire la corona hasta la fecha deseada.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición inicial.

Observación:
No realice ningún cambio entre las 22 h y la 1 h de la madrugada.
El cambio de mes se hace del mismo modo que el cambio de fecha para el calibre PF043.

Fase de la luna

Mediante presiones sucesivas en el corrector A, haga avanzar el disco de la fase de la luna hasta que aparezca la luna nueva, que se utilizará como referencia.
Una presión equivale a un día de lunación.

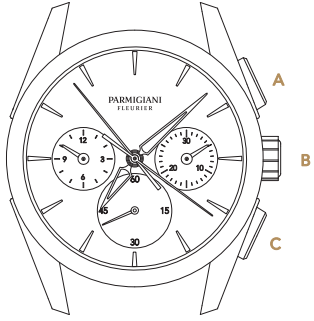
A continuación, haciendo referencia a un calendario lunar, haga avanzar el disco de la fase de la luna hasta que aparezca la luna deseada.
El ajuste y la corrección de la fase de la luna pueden efectuarse en cualquier momento.

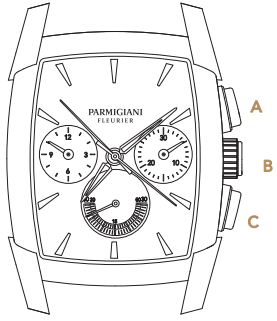


Cronógrafo

1. Al presionar una vez el pulsador A, el cronógrafo se pone en marcha.
2. Al presionar de nuevo el pulsador A, se detiene el cronógrafo. Si lo desea, se puede retomar el cronometraje presionando de nuevo el pulsador A.
3. Una vez parado el cronometraje, al presionar una vez el pulsador B, la aguja del cronógrafo y los contadores se ponen a cero.

Observación:
La puesta a cero completa sólo puede realizarse cuando el cronógrafo está detenido.
En el caso de un cronógrafo ratrapante, al presionar una vez el pulsador B mientras el cronógrafo está en marcha, la aguja del cronógrafo y los contadores se ponen a cero y se activa la función ratrapante.





Cronógrafo con aguja ratrapante

1. Al presionar una vez el pulsador A, la aguja del cronógrafo y la aguja ratrapante se activan.
2. Al presionar una vez el pulsador B, la aguja ratrapante se detiene.
3. Al presionar de nuevo el pulsador B, la aguja ratrapante alcanza a la aguja del cronógrafo.
4. Al presionar una vez el pulsador A, el cronógrafo se detiene.
5. Al presionar durante un segundo el pulsador C, las agujas del cronógrafo, ratrapante y de los contadores se ponen a cero.

Observación:
El uso intensivo del cronógrafo puede influir en la reserva de marcha.
Se recomienda evitar cualquier puesta a cero cuando la aguja ratrapante no esté superpuesta a la del cronógrafo. De hacerlo, la aguja ratrapante permanecería en su posición de tiempo intermedio. En ese caso tendría que presionar el pulsador B para ponerla a cero.

Doble huso horario

Para ajustar la hora del 2.° huso horario por separado, tire de la corona B una posición para acceder al ajuste. Gírela en sentido antihorario unos minutos más allá de la hora deseada y, a continuación, vuelva a la hora que desea ajustar, teniendo en cuenta la indicación día/noche de la hora correspondiente.
Vuelva a colocar la corona en la posición inicial.

Observación:
Se desaconseja realizar la puesta en hora del 2.° huso horario por medio de la corona B con la corona A extraída.

Fecha retrógrada

1. Tire de la corona A una posición.
2. Girando la corona en sentido horario, haga saltar la aguja hasta la fecha deseada.
3. Vuelva a colocar la corona en la posición inicial.

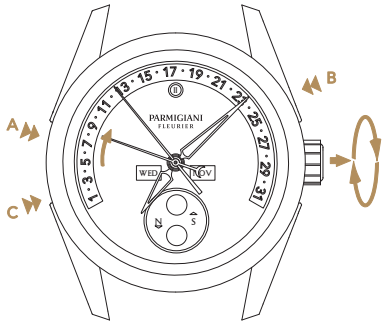
Calendario anual

1. Para poder ajustar el mes, coloque la aguja indicadora del calendario entre el 2 y el 26 mediante presiones sucesivas en el corrector C.
2. Mediante presiones sucesivas en el corrector A, haga avanzar la aguja de los meses hasta el mes deseado.
3. Mediante presiones sucesivas en el corrector C, ponga la aguja indicadora del calendario en la fecha deseada.
4. Mediante presiones sucesivas en el corrector D, haga avanzar la aguja de los días hasta el día deseado.

Si el calendario anual ya se ha ajustado y el reloj se ha parado, el calendario puede actualizarse sin realizar un ajuste completo. Para ello:

- Mediante presiones sucesivas en el corrector C, haga avanzar la aguja indicadora del calendario hasta la fecha deseada. Esta operación corrige de forma simultánea el calendario, el día y el mes.

Observación: El calendario anual requiere una corrección de la fecha al año en el mes de febrero a excepción de los años bisiestos. En cuanto a la luna de precisión, sólo requiere la corrección de un día cada 120 años.



Calendario perpetuo

1. Tire de la corona.
2. Gire la corona en el sentido antihorario y coloque las agujas en medianoche. El calendario pasa al día siguiente.

Para evitar dañar los mecanismos, coloque las agujas entre las 6 h y las 10 h de la mañana antes de pasar a las correcciones del calendario.

- Presione de forma sucesiva el corrector B y adelante los meses uno a uno, proceda de este modo también en caso de ser necesaria una corrección del año. Cuando el reloj no se ha utilizado durante un periodo de tiempo prolongado, debe ajustarse sobre el año bisiesto (29 de febrero, indicado con el punto dorado o la cifra 4) antes de pasar a ajustar el año, el mes y el día en curso.
- Presione de forma sucesiva el corrector A para adelantar la fecha día a día. El ajuste de la fecha corrige la indicación del mes.
- Presione de forma sucesiva el corrector C para adelantar los días uno a uno.

Repetición de minutos

Presione con delicadeza el cerrojito de repetición de minutos A hasta que se bloquee y, a continuación, suéltelo. La sonería puede durar hasta 20 segundos. El armado puede realizarse sobre la parte superior o inferior en función de los calibres.

Observación:
No repita nunca esta operación antes de que la alarma haya parado por completo.
No active nunca el cerrojito de repetición de minutos en el agua ni durante la puesta en hora.
No fuerce nunca el cerrojito.

Garantía internacional

Parmigiani Fleurier SA garantiza, a través de sus distribuidores autorizados, su producto Parmigiani Fleurier contra cualquier defecto de fabricación DURANTE UN PERIODO DE 3 (TRES) AÑOS EN EL CASO DE LOS PRODUCTOS DE RELOJERÍA Y DE 2 (DOS) AÑOS EN EL CASO DE LOS PRODUCTOS QUE NO SON DE RELOJERÍA A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, de conformidad con las modalidades de esta garantía.

La garantía internacional solo se aplica con la condición de que el producto de marca «Parmigiani Fleurier» haya sido adquirido a un distribuidor autorizado por Parmigiani Fleurier y de que el producto defectuoso vaya acompañado de la tarjeta de garantía correspondiente al producto, fechada, sellada y firmada por el distribuidor autorizado.
Si su producto Parmigiani Fleurier presenta un defecto de fabricación durante el periodo de garantía, nos comprometemos a repararlo de forma gratuita. Llegado el caso, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor autorizado Parmigiani Fleurier o con el servicio posventa de la manufactura Parmigiani Fleurier para que le indiquen el procedimiento que debe seguir.

LIMITACIONES Y EXCEPCIONES DE LA GARANTÍA INTERNACIONAL PARMIGIANI FLEURIER

La garantía no se aplica en los casos siguientes:
• Defectos debidos a un uso o una manipulación inadecuados para la naturaleza del objeto y disconformes con las recomendaciones formuladas por Parmigiani Fleurier, a una negligencia, a un accidente, al desgaste normal o incluso a una intervención técnica por parte de un tercero no autorizado por nuestra manufactura.
• Defectos resultantes del montaje de accesorios que no sean originales Parmigiani Fleurier.
• Daños derivados resultantes de la utilización, de la falta de precisión, del fallo de funcionamiento o de cualquier otro defecto del producto.
• Duración de la pila en el caso de los relojes de cuarzo.
• Correas de piel o de caucho.
No se considerará ninguna demanda por daños e intereses o reclamación para anular ulteriormente la venta o para reducir posteriormente el precio de venta.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL DE LOS PRODUCTOS Y DE ADECUACIÓN A UN USO PARTICULAR DENTRO DE LOS LÍMITES PREVISTOS POR LA LEY, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA. Parmigiani Fleurier DECLINA TODA RESPONSABILIDAD EN LO RELATIVO A LOS DAÑOS INDIRECTOS Y DERIVADOS, INDEPENDIENTEMENTE DE SU NATURALEZA.

Algunos países no reconocen las limitaciones relativas a la duración de la validez de una garantía implícita, ni las exclusiones o las limitaciones de daños indirectos o derivados. En ese caso, las limitaciones anteriormente expuestas pueden no aplicarse.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, a los que pueden añadirse otros según el país en el que resida. Las cláusulas de esta garantía no cuestionan los derechos a la garantía que se derivan de las leyes aplicables en los países de venta de los productos.

LA OBLIGACIÓN DE Parmigiani Fleurier SE LIMITA ESTRICTAMENTE A REPARAR EL PRODUCTO DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS EXPLÍCITOS DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA. SU DISTRIBUIDOR AUTORIZADO Parmigiani Fleurier ASUME TODA LA RESPONSABILIDAD DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA.

parmigiani.com